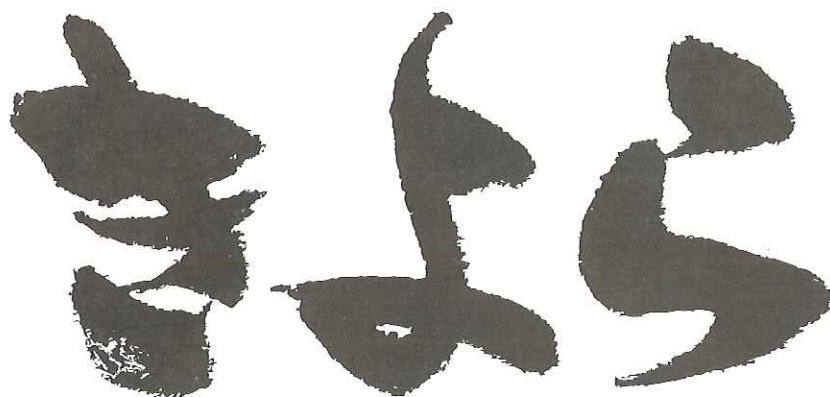


広報 MINAMI OGUNI



きよい里 きよい品 きよい心

平成14年

10月



「キジの放鳥」

9月12日、町内の鳥獣保護区を中心に生後4ヶ月のキジ19羽（雄9羽・雌10羽）を放鳥しました。

放鳥には、南小国猟友会役員の方々があたられ、広々とした原野に放されたキジたちは、勢いよく飛び立ちました。

これは、県の放鳥事業として毎年実施され、豊かな自然を育むために、鳥類の保護繁殖を目的に行われています。

祝金婚夫婦表彰式



金婚おめでとうございます

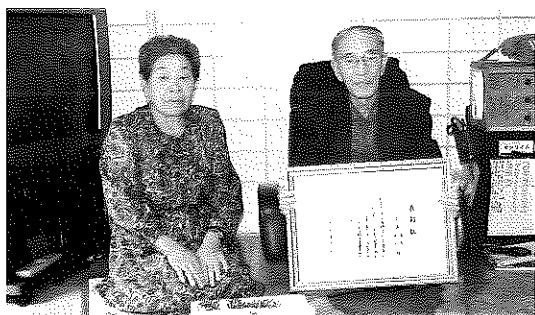
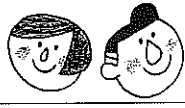
熊本日日新聞社主催による第44回熊日金婚夫婦表彰が、9月9日南小国町自然休養村管理センターで行われました。今年金婚を迎えられたのは、昭和27年に結婚され、苦楽50年を共に助け合って来られました24組のご夫婦です。

式典では、熊本日日新聞社から表彰状と記念品が贈られました。また、河津町長より町からの記念品贈呈が行われました。今後も、ご夫婦の益々のご健勝を祈念し、金婚へのお祝いを申し上げます。

金婚を迎えられた
ご夫婦

(年齢は九月現在)

氏名																								年齢	地区名		
堀	太田	河津	佐藤	鞭馬	河津	武田	武田	藤堂	中野	宇都宮	宅野	穴井	穴井														
アキヨ	ヤスヨ	義市	シヲ	利夫	浪子	守	洋子	義市	シヅ子	忠男	チリ	タマ子	和馬	禮子	浪男	キム	武夫	ヒロ子	アツ子	進	ムツ子	勉	チズ子	房夫			
さん	さん	さん	さん	さん	さん	さん	さん	さん	さん	さん	さん	さん	さん	さん	さん	さん	さん	さん	さん	さん	さん	さん	さん	さん	さん		
(75)	(71)	(70)	(75)	(73)	(71)	(69)	(70)	(74)	(73)	(69)	(72)	(71)	(72)	(70)	(73)	(69)	(69)	(73)	(75)	(69)	(73)	(68)	(73)	(69)	(79)	(74)	(72)
志津下	志津下	荒倉中	荒倉中	湯田上	湯田下	樋の口	樋の口	平瀬	地藏原	落見	脇戸	脇戸	竹の熊														



中島 慎夫 さん (87) 中杉田
ツミ さん (79)

工藤	佐藤	佐藤	井	井	北里	後藤	麻生	大塚	浅島
實	保	京子	國義	利行	サツコ	益夫	稲實	ヤエ子	健児
さん	さん	さん	さん	さん	さん	さん	さん	さん	さん
(72)	(69)	(74)	(69)	(70)	(74)	(71)	(72)	(71)	(75)
志津下	扇上	扇下	星和	白川	白川	黒川	鬼淵	波居原下	黒川

ダイヤモンドの輝き



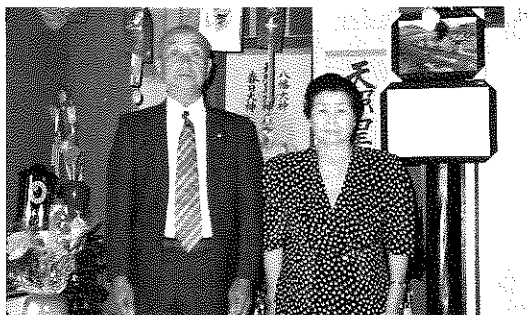
鎗水 熊夫 さん (86) 動目木
ミドリ さん (84)



後藤 将章 さん (94) 黒川
ミツ さん (82)

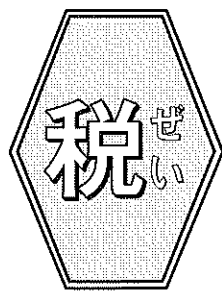


北里 忠孝 さん (83) 黒川
ミエ子 さん (80)



俵 武夫 さん (90) 馬場上
アツ さん (80)

九月十七日、河津町長が自ら表彰状と記念品を携え、ダイヤモンド婚をお迎えられたご夫婦の自宅を訪問し、お祝いを申し上げます。十年前めでたく金婚式を迎えられたのは七組のご夫婦でしたが、今年ダイヤモンド婚を迎えられたのは五組のご夫婦でした。五組のご夫婦も、戦中戦後大変苦労され、お互いにいたわり、励まし合って来られました。ご夫婦の末永いご長寿と益々のご健勝をご祈念いたします。



高齢者や

障害者と税

国は、高齢者や障害のある方に対して、財政支出の面で社会保障を充実させる一方、所得税の面でも次のとおり、いろいろな特例を設けています。

★高齢者が受けられる特例

① 老年者控除

年齢が六十五歳以上で、かつ、所得金額が一千万円以下の方は、老年者控除として五十万円が所得金額から差し引かれます。

② 公的年金等控除

年齢が六十五歳以上の方は、公的年金等の収入金額から差し引かれる控除額が多くなっています。

③ マル優など利子の非課税

年齢が六十五歳以上の方は、マル優、特別マル優及び郵便貯金の利子についての非課税制度を利用できます。

★高齢者を扶養している方が受けられる特例

配偶者控除や扶養控除の対象となる親族が、七十歳以上の場合は、通常より多い次の控除額が所得金額から差し引かれます。

① 配偶者控除 四十八万円

② 扶養控除 四十八万円

なお、扶養控除の対象となる親族が納税者やその配偶者の父母及び祖父母（老親等）で同居を常況としているときは、控除額が五十八万円と更に多くなります。

★障害者が本人が受けられる特例

① 障害者控除

納税者本人が障害者であるときは、障害者控除として二十七万円（特別障害者のときは一人当たり四十万円）が所得金額から差し引かれます。

② マル優など利子の非課税

高齢者と同じように、利子の非課税制度を利用できます。

★障害者を扶養している方が受けられる特例

① 障害者控除

障害者控除として一人当

たり二十七万円（特別障害者のときは一人当たり四十万円）が所得金額から差し引かれます。

② 特別障害者と同居している場合の配偶者控除及び扶養控除

特別障害者が納税者やその配偶者、納税者と生計を一にする親族のいずれかとの同居を常況としていたときは、配偶者控除又は扶養控除として通常の控除額に三十五万円を加算した金額が所得金額から差し引かれます。

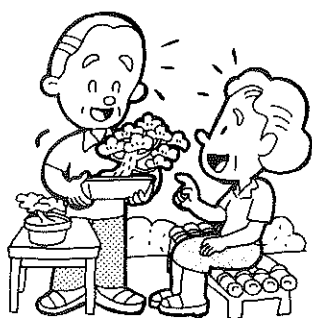
以上のことでお分かりにならないことがございましたら、阿蘇税務署や南小国町役場財務課までお気軽にお尋ねください。

・阿蘇税務署

☎二二一〇五五二

・南小国町役場財務課

☎四二一一一一一



“こんにちは 国民年金係です”

違法な
年金担保融資に
ご注意ください



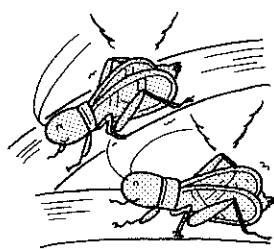
国民年金や厚生年金の年金を受ける権利は、譲り渡したり、担保にすることは、法律で禁止されています。

しかし、一部の貸金業者に於いては、「年金立替」や「中・高年融資」といった広告により顧客を集め、年金証書や預貯金通帳、印鑑、キャッシュカードを預かり、事実上、年金を担保にとるに等しい融資が行われています。

このような融資は、法律で定められている上限ぎりぎりの金利で貸付が行われており、一度借りてしまうと、追加融資の勧誘などで借金が増える仕組みとなっており、最終的には、生活が苦しくなり、自己破産に追い込まれるような事態も発生しています。

このような被害に遭わないよう、融資を受ける際、年金証書や預貯金通帳等を預けるよう要求する貸金業者には、十分注意してください。

なお、国民年金や厚生年金の年金証書をお持ちの方で、現に年金の支払いを受けている方については、社会福祉・医療事業団（☎〇三―三四三八―〇二二四）が行っている公的な融資制度を利用することができ、一時的に資金が必要になった場合は、借入後の生活の負担を考慮しながら、ご利用ください。



朝食をとる工夫

保健師

だより

過ごし易い季節となりました。一日の活動源である朝食をしっかり摂り、一人一人の「実りの秋」をお過ごしください。



夕食を少し軽くする

夕食を今までより少なめにすると、朝起きたときに「おなかがすいた」と感じられるようになります。



夜更かしをしない

夜更かしをすると、睡眠不足で朝なかなか起きられず、ギリギリまで寝ていて朝食を食べる時間がなくなってしまいます。夜型から朝型に生活パターンを切り替えてみましょう。



水や牛乳を飲む

ごはんやパンはなかなか食べられなくとも、水や牛乳、野菜ジュースなら飲めるはず。まずは水分をとることから始めてみましょう。水分をとると、胃腸が刺激されて食欲が出てきたり、便意をもよおしやすくなります。



夜食を食べない

寝る前に食べてしまうと、翌朝胃がもたれて食欲がわきません。夜食を食べないで、朝きちんと食べる習慣をつけましょう。もし、夜どうしてもおなかがすいてしまったときは、からだにやさしく、入眠効果もある牛乳を、温めて飲むといいでしょう。



朝、30分早く起きてからだを動かす

目が覚めたら、寝たままで手足を動かします。次に起きあがり、首を回したり、手の指を組んで頭の上にもっていき思いきり伸びをしたり、上体を左右、前後に倒すなど、とにかくからだを動かしてみましょう。



子どもと体温

朝夕急に冷え込む日が増えてきました。体調を崩し易い時期です。平熱を確認し、体調の変化を早期にみつけ、こじらせないように気を付けましょう。

*健康な子どもの体温

●体温は一日中同じ温度ではありません。朝は低めで、夕方が高めです。

●運動をしたり食事をしたあとは、体温が高くなります。

●赤ちゃんは厚着や暖房などの影響で、高く測れてしまうことがあります。おかしいなと思ったら、しばらくしてもう一度測ってみましょう。

*熱がある？平熱？

●平熱がどのくらいかを知っておきましょう。元気なときに一日四回（朝・昼・夕方・寝る前）、食事前の安静な状態での体温を測ります。

●平熱より一度以上高ければ、熱があると考えてよいでしょう。

正常体温（わきの下）

・乳児 ↓ 三十六・三 ～ 三十七・四度
・幼児 ↓ 三十六・五 ～ 三十七・四度
・学童 ↓ 三十六・五 ～ 三十七・三度
（お母さんに伝えたい 子どもの病気 ホームケアガイドより引用）

精神保健福祉ボランティア養成講座を受けてみませんか？

心の悩みを抱えた人たちや、回復途上の精神障害者のよき協力者として活動するボランティアを養成するために『心の健康講座（精神保健福祉ボランティア養成講座）』が開催されます。

△対象者▽

阿蘇郡在住で、心の健康ボランティアに関心がある人。

△定員▽

二十名（希望者多数の場合は先着順で締め切らせていただきます。）

△参加費▽

無料

△申込み▽

十月二十二日（火）までに
阿蘇保健所（☎〇九六七―三三―〇五三五 担当 三宅）までお申込みください。

体温計をわきにはさんでしっかり抱く



小国公立病院の 現況（概況）

副院長 坂本 英世 先生



皆さんは現在の小国公立病院の内容、実情をどの位ご存知でしょうか。

現在の病床数は一般病床七十五床で、診療科は、週に一回から三回の診療日数の科を含めると、精神科、泌尿器科以外の診療を行っています。

職員数は九十名（臨時職員を含んだ数）で、常勤医師は内科四名、外科三名、脳神経外科、産婦人科、小児科各一名の計十名です。

外来患者数は一日平均四百〜四百五十名で、入院患者数は平均五十五〜六十名

です。

経営収支は、国や町からの補助金をいただいている、何とか収支がとれています。病院でどんな検査を行って、どんな手術をしているのかご存知ない人も多いと思いますので、最近五年間の統計（左表）を出してみました。この中には、外来での小手術は含んでいません。また検査は、これ以外にも種々の検査を行っています。

手術の種類		H9年	10年	11年	12年	13年	合計
産婦人科	子宮	12	14	7	4	1	38
	卵巣	3	6	2	0	2	13
	帝王切開	27	26	24	24	23	124
	その他	5	3	5	1	5	19
脳外科	脳卒中	12	11	6	12	8	49
	外傷	8	10	5	3	4	30
	その他	7	0	1	7	2	17
整形外科	骨折腕	4	3	6	10	9	32
	骨折足	14	16	14	15	29	88
	骨折その他	0	2	3	4	1	10
	筋・腱	4	1	8	16	7	36
	その他	16	19	10	23	12	80
外科	胃	11	16	8	7	9	51
	大腸	8	8	6	8	8	38
	小腸	5	2	2	3	3	15
	胆石症	16	17	7	4	8	52
	乳腺	8	2	6	5	4	25
	ヘルニア	19	5	9	11	12	56
	虫垂炎	18	15	25	16	14	88
	その他	16	15	22	12	16	81
合計		213	191	176	185	177	942

検査		H9年	10年	11年	12年	13年	合計
	胃内視鏡	1,205	1,224	1,156	1,122	1,258	5,965
	大腸内視鏡	159	243	219	194	204	1,019
	超音波	662	612	546	498	762	3,080
	気管支鏡	36	40	30	44	21	171
合計		2,062	2,119	1,951	1,858	2,245	10,235

小国高校インターアクト

クラブの皆さんと園児の交流

あつーい夏でしたが、さわやかな交流がありました。夏休み期間五日間をボランティアとして保育士補助、清掃、人形製作など保育園の仕事に汗を流してくれたのは、小国高校インターアクトクラブの皆さん八名です。

このクラブは、肥後ロータリークラブの提唱で結成された国際的ボランティアサークルで、地域への奉仕と国際理解を目標に幅広い活動を行っています。

自然体で快く仕事をこなして、子どもたちにやさしさをいっぱい注いでくれました。

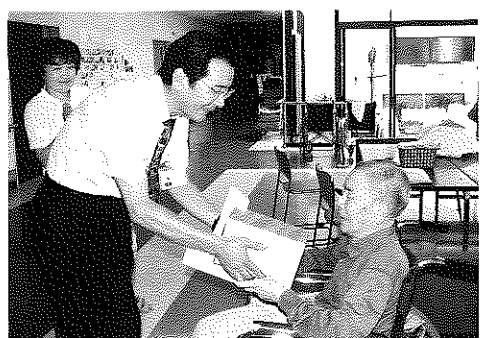


園児とたのしい昼食

た。今後も園児とのボランティア交流は続けますとのこと、たのしみです。

白寿のお祝い

本年白寿を迎えられた、宇都宮唯雄さん（立岩）と井スエさん（小原）に対し山虎之助総務大臣よりお祝いのことばと記念品（有田焼の花瓶）が南小国郵便局長より、お二人に届けられました。誠にめでとうございします。心から白寿をお祝い申し上げます。



南小国町体育協会 種目部紹介コーナー

グラウンドゴルフ部

私達グラウンドゴルフ部は「ルール」を守り楽しく仲間づくりをしてお互いの親交を深めて、ひいては健康を維持することを目標に頑張っています。現在九十数名の会員を要し、本年からは週休二日制となりその趣旨にそい、一般の方、並びに小・中・高生を対象にした「きよらの郷ワクワクラブグラウンドゴルフ」

が結成され、約二十名の会員が目下「ルール」の勉強・競技に汗を流しています。

この競技は個人競技であり、まず故に簡単に出来ます。マットの上的球をボール目掛けて打つ様は真剣其の物です。「ホールインワン」でもすると喜びも又一段です。月四回の例会と他町村、県大会、郡大会にも出席し親交を深めております。

年を召しますと内にこもりがちになりますが入会なさつてこのスポーツを楽しみませんか？友達もできお話しもで

き、身体の調子も良くなり「ストレス」の解消にもなります。

多くの方のご参加をお待ちしていますと共に皆様方の御健勝をお祈り致します。



第三十二回全国中学校剣道大会 後藤綾子さん(黒川小出身)最優秀選手賞受賞!!

八月二十日から二十一日まで和歌山県で行われた第三十二回全国中学剣道大会に後藤綾子さんが、熊本県代表として阿蘇中剣道部の先鋒として出場しました。

後藤さんは、黒川小学校出身で、小学校一年生から小国町の誠風館道場で剣道を習い始め、小学校卒業後、日本一をめざすために親元を離れ阿蘇中に入學しました。

阿蘇中は、後藤さんの活躍などもあり、郡・県大会を制し、全国大会でも見事、四連覇を達成しました。

尚、後藤さんは、四勝二引き分けと阿蘇中の優勝に貢献したこともあり、最優秀選手賞も受賞しました。

大会は、予選リーグで、金旭中(神奈川)を二―一、

白鳥中(岐阜)を一―〇で破り予選を通過し、決勝トーナメントでは、香芝中(奈良)三―一、茂木中(長崎)一―〇、住吉中(大阪)一―〇と、接戦を制し、決勝戦では愛知県の鶴城中を二―〇で破り優勝しました。

後藤さんの話「四連覇という、プレッシャーもあり



ましたが、全国大会では堂々と試合して勝つことができました。これからも、がんばりますので、応援よろしくお願いします。

後藤さんおめでとうございました。これからも、後藤さんの活躍期待しています。

南小国がらの 花便り!!



去る八月二十九日、阿蘇町で行われた「阿蘇地域花き品評会」で、総出品点数八十三点、内入賞、金賞四点、銀賞八点、銅賞十三点の中、見事波居原下の大塚良親氏のカーネーション(品種名バルバトス)が金賞を受賞しました。おめでとうございます。また、田ノ原の小代正雄氏出品のスターチス(品種パステル)が銀賞、同じく田ノ原の杉安今左義氏出品のカーネーション(品種コケット)が銅賞を受賞しています。

御三方の日頃の努力と御精神の賜物と、衷心よりお喜び申し上げます。



美しい花が並ぶ品評会

黒川自治会防災訓練

九月十二日、黒川温泉街において実施され、多くの地区住民、旅館従業員の参加がありました。

この訓練は、自主防災組織を中心とした避難誘導訓練を実施することによる災害発生に的確な対処の習熟と防災意識の向上を目的として、毎年実施されています。

午前十一時、黒川地区で震度六の大地震が発生し、民家火災が発生したとの想定で訓練が開始され、自主防災組織役員、地元消防団を中心に速やかな避難誘導と消火活動が行われました。



阿蘇郡中体連 陸上競技大会・南中生活躍

九月二十六日(木)阿蘇農村公園陸上競技場「あびか」で阿蘇郡中体連陸上競技大会が開催されました。

あいにくの天候の中での実施でしたが、阿蘇郡内十五の中学校から代表八百六十六名が参加し、熱い戦いをくりひろげました。本校からも陸上部を中心に代表六十名が参加し、日頃の練習の成果を十分発揮し、すばらしい結果を出しました。中でも百メートル、二百メートル、八百メートルリレーでの古賀方貴くん、三千メートルの杉侑平くんの走りと、千五百メートルでの杉くん、渡邊勇磨くんのワン・ツー・フィニッシュは圧巻で会場から大きな拍手がわきました。

また、学校別対抗での男子三位、総合四位の成績もすばらしい結果でした。

なお、個人種目七名と代表男子八百メートルリレー六名は、十月十二日(土)十三日(日)に熊本市K区ウイングで行われる熊本県中体連陸上競技大会に阿蘇郡代表として出場します。



県大会出場の9名の皆さん

平成十四年度阿蘇郡中体連陸上競技大会入賞者

【★は県大会出場】

- ◎百メートル男子
 - ・二年八位 山田崇嗣 12秒8
 - ・代表★一位 古賀方貴 11秒1 (大会タイ記録)
 - ・代表四位 日田崇敬 12秒1
- ◎百メートル女子
 - ・二年八位 佐藤 愛 14秒9
 - ・代表六位 児玉理加 14秒2
 - ・代表八位 井上菜美 14秒5
- ◎二百メートル男子
 - ・代表一位 古賀方貴 23秒6
 - ・代表★三位 下城直也 24秒5
- ◎二百メートル女子
 - ・代表★九位 井上菜美 29秒5
- ◎四百メートル男子
 - ・代表四位 穴井将貴 56秒6
- ◎八百メートル女子
 - ・一年★二位 井 愛里 2分34秒4
 - ・一年 三位 杉 奈央 2分41秒0
 - ・代表★三位 宅野華織 2分33秒3
 - ・代表 八位 植木菜月 2分45秒0
- ◎千五百メートル男子
 - ・代表★一位 杉 侑平 4分29秒8
 - ・代表★二位 渡邊勇磨 4分33秒1
 - ・代表 五位 佐藤工起 4分37秒5
- ◎千五百メートル女子
 - ・代表 五位 宅野華織 5分18秒8
- ◎三千メートル男子
 - ・代表★一位 杉 侑平 9分32秒0
- ◎走高跳男子
 - ・代表 四位 小林慎太郎 1メートル60センチ
- ◎八百メートルリレー
 - ・代表★一位 (日田・石橋・下城・古賀) 1分38秒3
- ◎四百メートルリレー
 - ・一年七位 (杉・穴井・上野・井) 60秒3
 - ・二年五位 (本田・樋口・荒井・三笠) 58秒6
 - ・代表五位 (下城・児玉・佐藤・井上) 56秒5
- 学校別対抗：総合四位 (男子三位 女子八位)

普通救命講習会

九月十九日、阿蘇広域消防本部による普通救命講習会が自然休養村管理センターで実施されました。

消防団の機動分団、第一分団から団員四十五名が参加し、人工呼吸、心臓マッサージなどの心肺蘇生法や止血法、骨折の処置などを学びました。

指導にあたった阿蘇広域消防本部の職員には、溺れた人の対処法や、頭を打った人は動かさないほうがいいのかといった熱心な質問が多数寄せられていました。

参加者には事故発生から救急車の要請、手当を行うまでの演習を実際に体験してもらい、皆改めて応急手当の重要性を再確認しました。

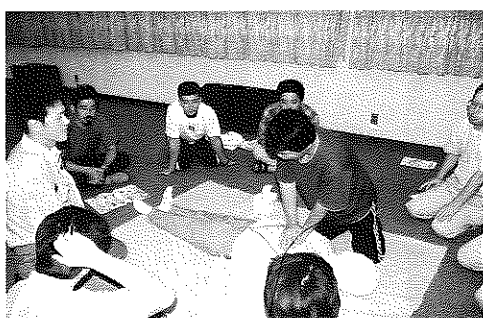
消防団通常点検

九月七日、役場裏駐車場において、熊本県阿蘇地域振興局長をはじめ多数の来賓を迎え開催されました。

当日は、麻生秀孝消防団長以下団員二百十名が出動し、表彰状伝達、郡消防操法大会出場隊による模範操法披露等が行われました。

分団ごとの通常点検では各分団長の号令のときききびした行動で町長の点検を受けていました。

- ・一位 第二分団二部 (上中原)
- ・二位 第三分団三部 (扇)
- ・三位 第三分団五部 (吉原)



地域安全コーナー



大きく育て安全の樹

全国地域安全運動

十月十一日(金)から
十月二十日(日)まで

全国地域安全運動



が実施されます。

「地域安全運動」は、私たちの町をみんなの手で犯罪や事故、災害などのない、安全で住みよい町にしようという運動です。

スローガンは「みんなでつくろう安心の町」、主役は地域のみなさんです。

重点

- ◇ひったくり・強制わいせつなど路上犯罪の防止
- ◇車上狙い及び自転車盗等乗物盗の防止



みんなでつくろう安心の町・小国郷

ご存じですか?

「メール一一〇番」



熊本県警では、九月一日からインターネットを利用した「メール一一〇番」を開設しました。

これは、Eメール通信可能な携帯電話を持った障害者の方が外出先で事件・事故に遭われ、又は目撃された場合等に警察に通報する緊急通報システムです。

使用方法

- ・携帯電話で通報メールを作成し、下記アドレスに送信
- ・メールが熊本県警察本部通信司令室に着信し、一一〇番受理を行います。
- ・一一〇番を受理すると、警察官が受理した旨の返信メールを送信します。
- ・通報により、現場にパトカー等を向かわせ警察措置を行います。

通報要領

- ◎ 事故なのか事件なのか
- ◎ 場所(地名や目標となる建物、バス停等)
- ◎ 発生時間(今、〇分前等)
- ◎ 犯人に関する特徴(人数や服装、逃走方向、車のナンバー等)
- ◎ あなたの氏名、住所、ケガの有無など

★「メール一一〇番」に関する問い合わせ先
熊本県警察本部通信司令室

☎〇九六一三八三一二八二三

kumamoto-police110@deluxe.ocn.ne.jp

町民文芸

俳句

緑陰の人が手を降るローカル線
梅雨雲の大観峰に湧き出る
稲の花匂ふ棚田の草を刈る
あけはなつ部屋にたづぬる燕かな
閑校の運動会や萩日和
水引のもつれて花の紅白に
焼茄子や晩酌少しすごしける
郭公の大草原に一人たち
茎と花曼珠沙華のふしぎさよ
秋草やテラスを好む客多し
外輪の小さき起ふ緑こく
サルビアの精一杯に日照中
遠雷や降らず仕舞ひに暮れにけり
尺取の渡れぬ枝のありにけり
出揃つて白輝やけり菰の華
落葉焚く煙のりくる湖の風

上條 孤舟	上條 十志	河津 昭子	児玉 敬子	齊藤 寿満	佐藤 須磨子	佐藤 テル子	佐渡 節子	下城 たず	杉野 正依	高橋 於周	橋本 やち	橋本 わか	日隈 初美	宮崎 チク	宮田 寛子
-------	-------	-------	-------	-------	--------	--------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------





消防署だより

北部分署

火災・救助は
119番
問い合わせ
☎46-4411

私たち、

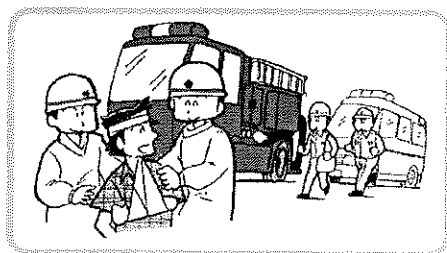
普通救命講習を受講しました



八月十二日、管内の小中学校養護教諭（内野 佳子さん、杉本 幸美さん、森 朝日香さん、浦 美由紀さん、高本 薫さん、堀尾 緑さん）六名の皆さんが普通救命講習を受講されました。

普通救命講習は、救急車が到着するまでの重要な時間に、止血や心肺蘇生法が一人で行えるようになる為のものです。

家庭内での救急事故を防ごう！



家庭内での不慮の事故は、身の回りのちょっとした不注意が原因となつています。日常生活の中で、普段何気なく見落としている場面でも、高齢者や小さいお子さんには意外な危険が潜んでいることがあります。

▲居室等の転倒防止対策▼
・わずかな段差でもつまづく原因となるので、部屋の高低差を出来るだけなくす。
・家具類を整理整頓して、つまづいたり、ぶつかったりしないようにする。

平成14年秋季 全国火災予防運動

実施期間 平成14年11月 9日から
11月15日まで
統一標語 『消す心 置いてください
火のそばに』

▲階段等での

転倒防止対策▼

- ・足元を整理整頓し、電源コードやカーペットの端に足をとられないようにする。
- ・玄関などの敷物は、両面テープなどで床に固定する。
- ・手すりや滑り止めをつける。
- ・足元が良く見えるように照明を明るいものにする。
- ・不要な物を置かない。

わが家の味じまん

つくつてみませんか！

今回は、「かぼちゃのサラダ」を紹介します。

◎材料（4人分）

かぼちゃ・・・240g
玉ねぎ・・・80g
パセリ・・・8g
マヨネーズ・・・大さじ2弱
牛乳・・・大さじ1
カレー粉・・・小さじ1
塩・・・小さじ1/2
こしょう・・・適宜

◎作り方

- ① かぼちゃは種とわたを除く。皮をとどこどころむいて、ゆでてつぶす。
- ② 玉ねぎは薄切りにし、水にさらし、水気を切る。
- ③ パセリはみじん切りにする。
- ④ 野菜と調味料を混ぜ、よく和える。



第56回

合併処理浄化槽設置について

みんなで水の浄化に努めよう！

水を汚す一番の大きな原因は私たちの生活排水です。現在、南小国町の多くの家庭では台所や風呂場からでる雑排水を河川や農業用水路に垂れ流しています。

南小国町では下水道事業計画区域外の地域につきまして、各戸に合併浄化槽の設置を推進しています。

合併処理浄化槽設置事業は皆さんが合併浄化槽を設置し易いよう、町が浄化槽本体（宅内から浄化槽までの排水管及び放流管20mを越える分は申請者負担）の設置及び維持管理を行うというものです。

設置者の負担金は以下の通りです。浄化槽設置総工事費の約10分の1程度の負担金で浄化槽が設置出来ます。

○設置時の負担金

5人槽／10万円 7人槽／11万円 10人槽／13万円

○使用料（月額）（消費税は別途）

5人槽／3,000円 7人槽／3,300円 10人槽／3,900円

※各月の点検・汚泥の引抜・各検査料は町が負担します。

水洗トイレを設置しようとお考えの方や家を新築しようとお考えの方はぜひこの事業をご利用ください。

下図に浄化槽を設置したときのイメージ図を掲載していますのでそちらもご覧ください。また浄化槽を設置される方や排水設備等についての問い合わせは、役場建設課までご連絡ください。

浄化槽の設置前と設置後のイメージ図



くちしの くちばん

椎茸菌床ブロック の販売について

本町では、きのこセンターにおいて、しいたけ菌床ブロックの生産・販売を行っています。菌床ブロックは今までのクヌギ原木を利用した栽培とは異なり、オガクズを利用したブロックによる栽培を行うため、高齢者や女性にも手軽に取り扱うことが出来ます。本年度も、町内のしいたけ生産者に左記の要項にて販売を予定しております。購入を希望される方は、予約注文の受付をいたしますのでお早めに申し込み下さい。

◇申込期限

平成十四年十月三十一日

◇一戸当たり買入れ数

五〇〇個以上

◇一ブロック価格

冬菌（M-9）二五〇円
約一〇〇〇g収穫

◇申込先

・南小国町役場林務観光課
☎四二一一二（内線三〇二）

腐菌床の販売について

きのこセンターで栽培されているマイタケの収穫後の菌床のブロックの販売を行っています。菌床ブロックの材料は、広葉樹のオガクズを主に乾燥おから、ビールかすを混ぜ合わせたもので牛舎の敷わら等にご利用いただけます。

購入を希望される方は、数に限りがありますのでお早めに申し込み下さい。

◇一ブロック価格

五円（二・五kg）

◇申込先

・南小国町役場林務観光課
☎四二一一二（内線三〇二）

身に覚えのない 電話代請求が… 相談急増中!!

最近、県消費生活センターでは、身に覚えのない電話有料情報料の請求があったという相談が急増しています。

利用していないのであれば、支払う必要はありません。次の点にご留意のうえ、絶対支払わないで下さい。

一、請求の手口

(1) 有料のツーショットダイ

ヤルや出会い系サイトなどを使ってもいないのに、利用料、延滞料、調査費などを携帯電話のメールやハガキで請求してくるというものです。

(2) 請求金額は二万円から三万円程度です。

(3) 支払わない時は、自宅か勤務先に取り立てに行き、交通費や人件費など取り立て費用を加算すると書いてあります。

二、考え方及び対処法

(1) 利用していないのであれば、支払義務はないので絶対支払わないこと。

(2) 脅迫的な請求があればメールやハガキを保管して、警察に届けること。

(3) 仮に、業者側から電話等で何らかの接触があった時は、使っていないと毅然と支払を拒否し、住所や名前、勤務先などプライバシーを絶対に教えないこと。

三、熊本県消費生活センターへの相談

消費生活センターでは、このような携帯電話に関する相談を含め、契約トラブルなど消費生活に関する相談を受け付けています。

☎〇九六一三五四一四八三五

◇相談日時：月曜日から金曜日（祝日を除く）の午前九時から午後五時まで



「労働保険の 加入手続は お済みですか？」

最近、阿蘇郡内の事業場において、敷地内の草取り作業中の労働者が石垣から転落し、その後に死亡するという労働災害が発生しました。ところが、当該事業場では以前から労働者を使用していたにもかかわらず、労働保険の加入手続がなされていませんでした。労働保険は、労災保険と雇用保険を総称した言葉です。雇用保険については、アルバイトなど一部の労働者には加入資格がありませんが、一方、労災保険については、短期間勤務する臨時労働者や短時間勤務するパート労働者を含め適用があります。

このため、農林水産の事業の一部を除き、労働者を一人でも雇っていれば、その事業主は加入手続を行い、労働保険料を納付しなければならぬことが、労働者災害保険法で定められています。

そして、事業主が故意又は重大な過失により労災保険に係る保険関係成立届けを提出しれない期間中に労働災害が発生し、労災給付を行った場合は、事業主から労働保険料をさかのぼって徴収するほかに、労災給付に要した費用の一部を徴収することになります。

また、労働保険料を滞納している場合にも、労災給付に要した費用の一部を当該事業者から徴収することになります。

つきましては、当該加入の手続及び労働保険料の納付の徹底をお願い致します。

◇問い合わせ先

・阿蘇労働基準監督署
☎二二一〇九六二八

阿蘇をサカナに川を語る!

全国のお宮さんの

川サミットinくまもと

◎期日：十一月九日(土)

◎時間：午前十一時から

◎場所：アスペクタ野外ステーション(雨天時：グリーンピア南阿蘇)

阿蘇の大自然の中で「川」について学びましょう。全国各地からユニークなパネリストが集まります。食コーナー・遊コーナー・学ぶコーナーなど家族で楽しく過ごせます。阿蘇の秋を満喫して下さい。(フォトコンテスト・子どもスケッチ大会同時開催：同日受付午前十一時より)

◎問い合わせ先

☎〇九六―三八七―六六七

FAK 〇九六―三八四―四八八
全国お宮さんの川サミット
inくまもと実行委員会

農薬の 安全使用について

最近、新聞等で「無登録農薬」という言葉を目にしますが、日本国内では、農林水産省で登録認可している農薬以外は安全性上使用を抑制しています。無登録農薬を使用した農産物は安全性が確認出来なかった場合、販売が出来ないこともあり、容器、袋に農林水産省の登録番号が表示してある農薬をその適用条件を守って使用して下さい。これは、一般農産物のみではなく、家庭菜園等全ての農産物にも該当いたしますので御注意下さい。

安全且つ安心出来る
農産物の供給に
努めましょう!



平成14年10月1日改定!

熊本県(地域別)最低賃金

時間額 606円

えっ!! 最低賃金しらないの?

今回から地域別最低賃金は時間額のみとなりました。この最低賃金は産業別最低賃金が摘要されていない全ての労働者(臨時・パートタイム労働者を含みます。)に摘要されます。

詳しくは、熊本県労働賃金室局(☎096-355-3202)又は、最寄りの労働基準監督署にお尋ね下さい。

法律相談

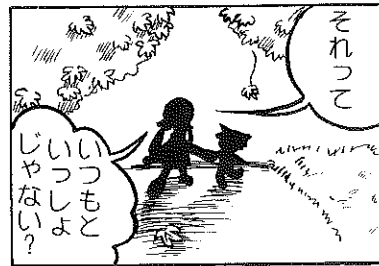
本町出身弁護士、坂本仁郎さんによる、法律相談が行われます。

相談は、無料です。

- とき：十月二十九日(火) 午後一時三十分
- ところ：役場会議室

猫の三助

(有)太陽印刷社



第5回 町内史跡探訪 ★ウォーキングのお知らせ

主催 南小国町公民館

(1) 期日：平成十四年十一月十日(日)

(2) ウォーキングコース：

扇公民館→志賀殿の供養塔→扇古墓→佐藤様→白内切→扇森稲荷神社「所要時間三時間」(途中、車による移動)

(3) 集合場所：扇公民館 午前九時(扇までの交通手段のない方は、コミュニティセンター午前八時三十分)

(4) 対象：町民の方、但し小中学生及び高校生は保護者の承諾要

(5) 参加費：無料

(6) 現地案内：文化財保護委員等

(7) 申込及び問い合わせ：

*十一月一日(金)までに教育委員会へ直接申込(電話申込は受付できません)

*申込書は、役場及び教育委員会にあります。

(記載用件)住所、氏名、性別、生年月日、電話番号、承諾書(小：中学生・高校生)

*問い合わせは、教育委員会へ ☎四二―〇〇四七

(8) その他：

*団体行動ですので、単独

行動はしないで下さい。

*参加中の事故については、責任を負いかねますので十分注意して下さい。

*水筒、タオル、帽子、雨具等を持参下さい。

*雨天時は、無線放送にて連絡します。

中山間地域直接支払制度への取り組み

中山間地域直接支払制度が始まって三年が経ち、関係者の皆様には、交付金の使い方等に色々お悩みのことと存じます。

本年六月開催しました全体会でお知らせいたしましたとおり、九月から十一月まで、希望地区の座談会を行っています。また、その他、相談事にも応じていますので、農政課農業振興係まで御連絡下さい。

☎四二―一〇〇四七 (内線一六三)

特設人権相談所を開設

◇日時：十月二十四日(木)
午前十時～午後三時

◇場所：福祉センター

◇相談内容：家事問題（相続・離婚・親子関係など）
金銭問題・登記手続・いじめ・差別や心配ごとなど

◇担当者：人権擁護委員（加藤郁夫さん・長谷部頼捷さん）・法務局職員

なお、人権擁護委員である加藤・長谷部委員は今回特設人権相談日以外でも、相談を受け付けておりますのでお気軽に相談ください。
秘密は厳守します。

お誕生おめでとう

高野 はなちゃん 14.8.16生（中杉田3）
（父）辰也さん（母）サヨミさん

井野 亮くん 14.9.14生（高花）
（父）龍治さん（母）友子さん

おくやみ申し上げます

死亡月日	氏名	年令	住所
8.30	佐藤 ミエさん	(91)	本町
9.13	佐藤 秋夫さん	(71)	吉原

○人の動き(8月31日現在)○

世帯数 1,575戸(+4)

男 2,318人(+6)

女 2,602人(+6)

○計 4,920人(+12)○

* 工事入札結果 *

入札年月日	工事名	請負金額	工事請負者
H14.8.30	平成14年度法定外公物譲与申請業務委託	14,700,000	(株)水野建設コンサルタント
〃	農集処理施設避雷針等設備工事	4,830,000	三菱重工業(株)九州支社

- ①【工事名】南小国上津江線単軌橋りょう改築（南小国橋下部工）工事他合併
- ②【規制 区間】下記の図の通り
- ③【規制 期間】平成14年9月20日（金曜）～約 1年間（上部工工事まで含む）
- ④【規制 内容】（車両全面通行止）但し、歩行者仮橋通行可

注）予定期間より早く作業完成した場合は、速やかに開放いたします。



発注者
熊本県阿蘇地域振興局
土木部工務課県道係
TEL 0967-22-1111

施工者
南小国町大字満願寺4433
丸井建設株式会社
TEL 0967-42-1601

南小国橋の 架け替えに ついて

役場前に架かっている南小国橋の老朽化に伴う架け替え工事が始まりました。新しい橋の完成までに約一年ほど要します。

この間、車両は全面通行止めとなります。（歩行者は仮設橋をお通りください。）
町民の皆様には大変不便をおかけいたしますがご協力をお願いいたします。
なお、迂回路等は別図のとおりです。

“秋季農作業安全運動”のお知らせ

熊本県下では九月十日から十一月十日まで農作業安全運動を実施しています。
収穫の秋です。機械の取り扱い等に充分注意を行い、実り多い秋にしましょう。
▼事故を減らすためには！
農業機械の点検整備を励行し、安全保護具を使用し、作業に適した服装の装着を行うことです。



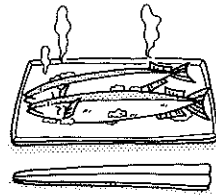
社協だより

ご寄附のお礼

故人の香典返しとして、次の方々より多額のご寄附をいただきました。お志に添いますよう有意義に活用させていただきます。
謹んで厚くお礼申し上げますとともに故人のご冥福をお祈り申し上げます。
齊藤 卓様 元荒倉
佐藤 京子様 吉原
また一般寄附として
井一男様（仁連）より多額のご寄附をいただきました。
ありがとうございます。

南小国町社会福祉協議会

町民カレンダー



10月・11月

▼ 休日在宅医院のない日曜・祭日には、救急告示病院である「小国公立病院」で受診できます。

10/7 月		22 火	♥子育て広場（いきなり団子を作ろう） 9:30～13:00 管理センター
8 火	♥子育て広場（コスモス園に行こう） 10:00 管理センター集合	23 水	
9 水		24 木	◆ヘルスアップ教室 9:00～12:00 管理センター
10 木	★1才6ヶ月児健診 13:30～13:40受付 管理センター	25 金	★予防接種（風疹）13:30～15:30 室原医院
11 金	★予防接種（三混）13:30～15:30 室原医院	26 土	
12 土	◎第4回 阿蘇やまびこふれあいフェスタ （阿蘇町立体育館）	27 日	◆黒川校区 文化祭（黒川小学校）
13 日		28 月	★乳児健診 13:30～13:40受付 管理センター
14 月	休 体育の日	29 火	♥子育て広場（母親学級，育児相談） 9:30～11:30 りんどう荘
15 火	♥子育て広場（文化祭パネル準備） 9:30～11:30 りんどう荘	30 水	◎シルバー大学研修旅行（～31日）
16 水	◎きよら祭り （郵便局前通り）13:30～20:30	31 木	●町県民税 第3期納期限・ 国民健康保険税 第5期納期限 ★予防接種（風疹）南小国中学校
17 木	◆個別健康教育 9:00～16:00 管理センター（～18日）	11/1 金	◇年金相談 10:00～15:00 小国町山村開発センター ◆健康相談 湯田公民館 9:00～10:00 矢田原公民館 13:30～14:30
18 金		2 土	
19 土		3 日	休 文化の日 ◎みなみおぐに文化祭（市原小学校）
20 日	◆南小国中学校 文化祭	4 月	休 振替休日
21 月		5 火	♥子育て広場（だんご汁を作ろう） 9:30～12:00 管理センター

◎ 心配ごと相談 …（毎週木曜日）・給食サービス …（毎週木曜日）

＜社会福祉協議会 りんどう荘＞

◎ 不用犬収集 ……（毎週木曜日）役場へ前日、又は当日午前9時までに持ち込んでください。

＜町民課＞

♥ 子育て広場「き☆ら☆ら」……………（毎週火曜日 午前中）

＜社会福祉協議会 りんどう荘＞

※ 各月の納税の際、収入役室窓口に納付書とともに 徴収目録を提出くださいますと、お待ち時間が少なくなります。



黒川 さいか
後藤 彩日 ちゃん (13.9.4生)
(父) 豊和さん (母) 幸子さん
毎日楽しい芸を見せてくれて皆を笑わせています。お兄ちゃんとも仲よく(?)やっています。



赤馬場 りょうた
佐藤 亮太 くん (13.9.9生)
(父) 則義さん (母) 勝美さん
まだ、歩けない僕だけど、毎日元気にお姉ちゃん達と遊んでいます。お姉ちゃん、いつもありがとう。



このコーナーでは
1歳になる赤ちゃんを
紹介します。
9月(長月)生まれ

ヒガンバナ

稲刈りが始まるころ、ヒガンバナ(彼岸花)をよく見かけます。畑や田んぼの畦にたくさん咲いているのは根に毒があり田畑のモグラよけとして利用されたいたからです。ヒガンバナは鱗茎で増えるため自分自身では遠くに子孫を残せません。あちこちで見かけるヒガンバナはすべて昔の人たちが植えたものです。カミソリバナ、マンジュシヤゲ(曼珠沙華)などいろいろな呼び名があるのも私たちの生活に深く関わっていたからかもしれません。

吉原神楽

九月二十日、吉原神社の例祭であり、国指定の無形文化財である吉原神楽の奉納が行われました。日も落ちて少し肌寒い中、多くの人々の見守る舞台の上で厳粛な舞を見ることができました。初めに奉納された子ども神楽では、大きな衣装を着ておぼつかない足取りで境内へやってきました。子どもたちが、それとは対照的に、舞台の上ではしっかりと舞っていたのが印象的でした。子ども神楽の衣装は、今年新調されたものが使われました。星和地区の子どもたちは、神楽の伝統を受け継いでいくために練習を重ね、今年この時期を迎えています。これから先もお、この真新しい衣装とともに吉原



りりしい姿を見せてくれました。

神楽の伝統が引き継がれていくことでしょう。



稲の錦に赤い花がよく映えます。

元 気 印

佐藤 健介 さん 鬼淵 (26才)



*町づくりに望むこと いろいろな世代の人々が、それぞれ同世代同士で自由に活動できるような環境がほしい。

*今一番したいこと できるだけ早く仕事を身につけて時間に追われ、あせる事のないようにしたいです。

*自己PRを 来年4月から始まるCATVのスタッフとして役場で働いています。今は、役場での雑務を行いながら、テレビ番組製作のための研修であちこちを飛び回っています。しばらくの間は、不慣れな少数のスタッフで放送しなければなりませんので、取材等の際はご協力よろしくお願いします。

また番組アイデア、地元のおもしろい情報などありましたら、どしどしお知らせください。